Vol 5 No. 375

السنة الخامسة عدد ٣٧٥

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Saturday AUGUST, 17, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك السبت في ١٧ اب سنة ١٩١٢

السيد اسكندر طحان

الجريدة التي انتقدته تدافع عنه · نقولا شحاده

لا يزال قراء هذه الجريدة يلهجون بما كتبناه عن السيد اسكندر طحان مطران طرابلس وما يليها على الروم الارثوذكس وكيف انتقدناه بلهجة عنيفة لم تسبقنا اليها جريدة لان الجرائد في اصحابها وقد تعود هولاء على احترام رجال الدين ولو كانوا اشر الناس والتسبيح بحمدهم ووصفهم بالنزاهة والعفة والشرف وعلو الهمة الى اخر ما هنالك من الاكاذيب التي تبتدعها تلك الصحف لنيل رضى ساداتنا رجال الدين ومن يقدمهم من العامة فيغدقون عليها بنعمهم

اما الجراب فهو ارفع من ان ينحط الى مثل هذه الدرجة بل هو صحيفة حرة تقول الحق وتجهر بالصدق ولو كره الجهلاء وانكر عليها الاغبياء ذلك

لما انتقدنا السيد اسكندر طحان لم يكن انتقادنا عن بغض لسيادته اذ لا معرفة لنا بالرجل وانما فعلنا ذلك مدفوعين بالنعرة الطائفية لانتقاد مطران يرعى ابرشية ننتسب اليها ونتمنى خيرها وقد بنينا ما كتبنا استنادا على رسائل عديدة وردت علينا من طرابلس والكوره ولم نتوقف عن متابعة الانتقاد الجارح الا بعد ان علمنا ان تلك الكتابات التي وردت علينا مبالغ فيها وان سيادته مذنب من بعض الوجوه ومقاوميه من الجهة الاخرى ولو علمنا ان نيافة راعي ابرشية طرابلس الشام مذنب مع اهالي كوسبا لما احجمنا عن العود الى انتقاده ولكن سيادته في هذه المرة هو صاحب الحق وقد اظهر غيرة على شرف الكهنوت ودفاعاً عن شرائع الكنيسة لم يقدم عليها اسقف في طرابلس من قبله مع تأكدهم ان نقولا شحاده رجل عديم الاداب سيء الخلق ومع ذلك رقوه الى درجة الاكسرخوسية وانهالوا له بنياشين لا يستحقها ولكن صدور كثيرة مملوءة بالمفاسد والدسائس والخسائس تزينها اوسمة كثيرة والوسام لا يشرف صاحبه بل يتشرف بحامله

ان مرقي الخوري نقولا شحاده الى درجة الاكسرخوسية هو غبطة السيد غريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية وسائر المشرق يوم كان مطراناً على طرابلس وهو لم يرفعه الى هذه الدرجة عن جدارة واستحقاق بل لغايات ومآرب يدركها اهالي اميون لانها كانت موجهة الى نكاية اكبر كهنتهم المثلث الرحمات الخوري جرجس العازار ونحن لا نرى موجباً لذكرها الان محافظة على وعدنا بان لا نعود الى مثل تلك المباحث

قرانا كتابة لبعض الناس يشتم منها روح التحامل على سيادة المطران اسكندر طحان بخصوص مسالة كوسبا واذ كنا نحن اخبر الناس باسبابها راينا من العدل ان نقف في وجه كل من يقصد التحكك بسيادته او التقريع به وقفة مدافع بقلم الحق

الخوري نقولا شحاده الذي فاخرت رصيفتنا جريدة البشير الغراء باهتدائه الى المذهب الكاثوليكي بعد رفضه مذهب الكفر والالحاد الارثوذكسي كما يشتم من كتابتها هو رجل امي لا يحسن القراءة والكتابة وقد كان قبل ارتسامه كاهناً من الاشقياء وقطاع السابلة الا ان فريقاً من اهله ارادوا ان يجدوا له عملا ليلهو به محافظة على اسمهم فما كان منهم الا وانتخبوه كاهناً

المثل المأثور يقول العلم بالصغر كالنقش بالحجر فنقولا شحاده الذي شب لا يعرف شيئاً عن الاداب بل كان يفاخر بالشجاعة والمراجل ظل كما هو بعد ارتسامه كاهناً وبعد ارتقائه الى درجة الاكسرخوسية اخذ يعاشر «القبضايات» ويفاخر بكبر هامته وعرض جثته وكم مرة شاهدناه بها في حارة التربيعة سكراناً يعربد وقد احاط به الشبان يضحكون على لحيته ويسخرون منه

نحن نعرف اكثر من عشيقة لحضرة الخوري نقولا التي تفاخر جريدة البشير الغراء باهتدائه ولو كنا نود فضح الاعراض لذكرنا اسماء عدة عشيقات له ولكن المحافظة على سمعة تلك النسوة وان كنّ لا يستحقن الا التشهير ليرتدعن عن غيهن تجبرنا ان نتوقف عن ذلك

ماذا يريد المتحكك بسيادة مطران طرابلس بعد هذا أليس الخوري نقولا مستحق القطع لاجل هذه المعايب الملتصقة به فكيف وقد خالف قوانين الكنيسة ووصايا الاباء والمجامع بسكره واكله لحماً نهار جمعة الحزينة في ذلك اليوم العظيم شرب الخوري خمراً واكل لحماً فشكاه اهالي كوسبا الى مطرانه فهذا دعاه اليه وساله عن ذلك فما انكر بل اقر بجرمه العظيم فماذا يطلب من سيادة المطران بعد هذا ان يطلق سبيله

ان سيادة الراعي الامين على حقوق وظيفته لا يلام قط على فرضه القصاص على الكاهن العاصي المتمرد بل يحمد على ما فرضه عليه من القصاص العادل بعد ان اعترف من فمه بجريمته وخطيئته المميتة ·

فليخرس كل لسان يتكلم بحق سيادة المطران وليكسر كل قلم يخط حرفاً تشتم منه رائحة اللوم

الخوري نقولا شحاده هو احط مخلوق على وجه الغبراء في اعتقادنا نظرا لما نعرفه عنه من المفاسد ·

جريدة البشير تسر بانضمامه الى الكثلكة ونحن نسر من خروجه من مصاف رجال الدين الارثوذكس

نعم نسر لاننا نود ان تنظف اكليروسنا من كل منحط ادباً وعقلا

العضو الفاسد يجب ان يبتر والشجرة التي لا تثمر ثمراً صالحا تقطع وتلقى في النار

وجود مثل نقولا شحاده في مصاف كهنتنا هو عار علينا وقد زال هذا العار الان فنحمد الله على ذلك ونشكر الراعي المفضال الذي اراحنا من كاهن فاسد مفسد

نحن لا نقول ان الخوري قد ضل عن الهدى لاننا نعتقد ان المذهب الكاثوليكي مقدس الهي والكنيسة الكاثوليكية مقدسة رسولية ولكن البشير يعتقد خلاف ذلك في المذهب والكنيسة الارثوذكسية فما لوم بعد هذا على النبهاني والتنير اذا تحاملوا على الدين المسيحي ونسبونا للكفر والالحاد وجريدة البشير تعد الارثوذكسي كافرا

نحن نلوم رصيفتنا البشير على كتاباتها هذه لاننا نعدها من الجرائد المفيدة الراقية ولولا اعتقادنا هذا لما كنا نتعرض لما تكتبه قط

واننا في الختام كلمة لسيادة العلامة المفضال السيد اسكندر طحان مطران طرابلس وما يليها نود ان تكون مسموعة من سيادته وهي انه لو ندم الخوري نقولا شحاده على عمله وطلب العود الى مذهبه فليقبل بشرط ان لا يعود كاهنا لئلا يجعلنا سخرية في نظر بقية الامم

اذا قبل سيادته بعوده وابقاء رتبة الكهنوت عليه فعلى الطائفة الارثوذكسية في طرابلس والكوره ان تمانع اشد الممانعة في قبوله وان تجبر المطران على احترام شرف الطائفة والكهنوت لاننا لا نود ان نرى رجال الدين يتلاعبون بالدين لغايات ومآرب سافلة سفالة الذي يعمل بها

الخوري نقولا شحاده ليس الاول بين كهنة الروم الذين انضموا الى الكثلكة بل سبقه اليها كثيرون من كهنة واهالي عكار وقد انفقت عليهم الاموال الطائلة فاين هم الان واين ذهبت تلك الاموال الاب شيخو اليسوعي ينبئكم اين وكيف ذهب المال

عار ان يوجد في الجيل العشرين من يلفظ ارثوذكسي وكاثوليكي ويتهلل بانضمام احد الفريقين الى كنيسة الاخر وخصوصاً في بلد فيها مثل النبهاني والتنير ومحمد الباقر

متفرقات

ذبح النصارى

هاج هائج جهال المسلمين في البانيا وقاموا يذبحون في النصارى وقد حمل البرق عن ستينن عاصمة الجبل الاسود ان مذبحة هائلة قد جرت قرب الحدود فهاجم فريق من المسلمين بيوت النصارى واعملوا في رقابهم السيوف وفي صدورهم الرصاص وقتلوا النساء والعجزة والاطفال واحتملوا البنات غنيمة باردة ولا عجب فهم يعتقدون ان مال النصارى وعرضهم ودمهم حلال للمسلمين ولو لم يفر الناس الى حدود الجبل الاسود ويلجأون لحمى جلالة الملك نقولا لما ابقى الجهال منهم على احد

وجاء الجند العثماني ليس ليمنع الجهال عن الفتك بالنصارى بل ليساعدهم على قتلهم فانه اتى من الافعال ما لا يقدم على مثلها برابرة افريقيا وقد حدثته النفس ان يلحق باللاجئين الى الجبل الاسود الا ان الجيوش الجبلية صدمته بقلوب لا تعرف الخوف ولا تخشى المنون وقهقرتهم الى الوراء وجاءت نجدات من الارناؤط والعساكر فهاجموا الحدود ثانية فردتهم العساكر الجبلية ايضاً ولا تقل هذه المذبحة اهمية عن مذبحة البلغار لا بل هي اعظم منها

الجراب — نوجه انظار رصيفتنا جريدة البشير الغراء الى هذا الخبر ونقول لها انهم يذبحون الكاثوليكي والارثوذكسي على حد سوى فما رأيها

ناظر الحربية

اصدر جلالة الملك نقولا لوزير الحربية الجنرال فوكوتيس ان يسرع حالا الى الحدود العثمانية وينظر في امر تلك المذابح فان كانت الحكومة العثمانية عاجزة عن منع الجهال من الفتك بعباد الله الآمنين فعليه ان يستخدم جنود الجبل الاسود لايقاف المذابح وهذا ما يشير الى اشهار الحرب عند اللزوم

المسألة الشرقية

حمل البرق عن باريس بان دوائرها السياسية ارتاحت شديد الارتياح الى مذكرة رئيس وزراء النمسا التي يطالب بها من الدول ان تشترك في الراي وتطلب من تركيا اجراء الاصلاح وخصوصاً في مقدونيا والبانيا ولكن الوزارة الفرنساوية لا يمكنها الاجابة على المذكرة قبل ان يعود المسيو بوانكاره رئيس النظار من روسيا حيث سياخذ راي حليفة حكومته وما يقوله القيصر تقوم به فرنسا

وهذا الطلب يعتقد اكثر رجال السياسة انه المفتاح لباب المسالة الشرقية فتنهيها الدول فاما ان تعين البلاد واما تمنحها الاستقلال .

وقد اثرت مذبحة النصارى في برانا قرب حدود الجبل الاسود تاثيرا سيئا في الدوائر السياسية

روسيا وفرنسا

ترك المسيو بوانكاره سان بطرسبورج عائدا الى باريس وقد صدرت نشرة شبيهة بالرسمية ظهر منها ان اتحاد فرنسا وروسيا الآن هو امتن منه منذ شهور وان رئيس نظار فرنسا قد توصل الى اتفاق متين مع وزراء روسيا يجعل الشعبين كشعب واحد والمملكتين مملكة واحدة في اثناء الحرب والمشاكل السياسية فالذي يرضي روسيا يرضي فرنسا والعكس بالعكس

معركة في زواره

حدثت معركة بين الجنود الايطالية والاتراك قرب زواره اسفرت عن دحر الترك في تلك الربوع وقد فتح عنهم الجيش الايطالي طريق القوافل الى تونس وكانت خسائر جيش العدو ستة قتلى و٩٠ جريحا واما خسائر الجيش العثماني فجسيمة جداً

خضوع الدولة للالبان

ابرق مراسل جريدة الدايلي تلغراف الانكليزية عن بلغراد بان الدولة العثمانية قد سلمت بجميع مطالب الالبان وقد استدعى ابرهيم باشا قائد الجند العام اليه زعماء الثوار وابلغهم ان الباب العالي رضخ لما يطلبون وسالهم ان يامروا رجالهم ان يعدلوا عن القتال فوعدوه خيرا واخذت الجموع تتفرق

الهدنة والصلح

كتب من فينا مراسل احدى جرائد الاستانة يقول :

اتصل بي من مصدر سياسي ان الدول ستتداخل في امر عقد هدنة بين الدولتين المتحاربين العثمانية والايطالية وان هذا التداخل بابرام هذه الهدنة سيكون نتيجة ملاقاة العاهلين في بور بلطيك وان ابرام الصلح سيتم على الشروط الاتية عقب عقد الهدنة

اولا . ان ايطاليا ستسحب جنودها من بنغازي وتتعهد بانها لا تطمع اليها بامل سياسي كان او اقتصادي . وان الدول المتوسطة ستكون كفلاء لها على هذا التعهد

٢ . ان الحكومة العثمانية ستتخلى لايطاليا عن طرابلس والدول تصادق على الحاقها لها مع حفظ الحاكمية الدينية للذات الشاهانية بها كما هو الحال في البوسنه والهرسك

٣ . ان ايطاليا ستترك كافة الجزر ولا تطالب من اجل احتلالها لها شيئاً مطلقاً

٤ . ان الحكومة العثمانية لا تطالب ايضا غرامة عن اوقاف طرابلس وسواها نظرا للخسائر العظيمة التي تكبدتها ايطاليا

٥ . ان ايطاليا ستسترجع بخلال الهدنة التي تبرم قرار الالحاق الذي اصدرته بضم طرابلس وبنغازي لمالكها وتصدر قراراً في الحاق طرابلس فقط

اخبار سورية ولبنان

— سرقة في المريجات —

من انباء المريجات ان نساء شركسيات دخلن في رابعة النهار الى منزل عزت الجلاد احد المصطافين هناك واختلسن منه صرة تحتوي على ٤٠٠ ليرة . وعندما افتقد عزت افندي دراهمه ولم يجدها ذهب واعلم علي اغا المحافظ اللبناني بالسرقة فلحق هذا بالشركسيات حتى قرية تعلبايا

وصدف ان الشركسيات مررن بتلك القرية من امام منزل الشاب الهمام الياس ابرهيم ساروفيم فلما وصل النفر واعلمه بامر السارقات لحق بهن حتى نهر الليطاني فتمكن بذكائه من ارجاعهن الى القرية وهناك تهددهن بالقتل فاقرت احداهن بالسرقة وسلمته الصرة

فلما استلمها صاحبها راى ان دراهمه لم تزل ناقصة ما ينيف عن الثمانين ليرة وبعد البحث عثروا على هذه القيمة الباقية بين خصل شعورهن فساقوهن الى كراكون المريجات وهناك فاتان النفر وفررن تحت جنح الليل

ولا شك ان حكومة البقاع ستهتم بمسالة هذه السرقة وتبث العيون والارصاد لكف يد قبيلة الشركس العابثة كل يوم بارزاق واموال العباد

— كفر عقاب —

جرت مشاجرة بين نسيم مصر وخليل نقولا فضرب الاول الثاني بقطعة حديد تزن قية رطل فشج راسه

— كفرحاتا —

اطلق ميخائيل عبدالله الشمر من كفرحاتا الرصاص على بطرس طنوس الاميوني وابنته في (اصنون) فجرحها وسرق لها بقرة

— الامن في حلب —

روت جريدة تنوير افكار انه بينما كانت قافلة مجتازة بالقرب من المكتب السلطاني في الساعة السابعة من ليلة الاربعاء الماضية تعرض لها قطاع الطرق فاستمر اطلاق النيران متبادلا من الفريقين نحو نصف ساعة واخذ بعض السكان يطلقون الرصاص من النوافذ لانقاذها ولم تنج القافلة من ايديهم الا بشق الانفس

وذكرت ايضا ان قطاع الطرق تعرضوا لعربات المسافرين على طريق كلس فسلبوا منهم ما حصل بايديهم بعد ان قتلوا زوجة منلا بك الداغستاني وجرحوا خادم قائمقام كلس الذي اشيع خبر موته

وقد ارسلت الحكومة قوة من الجندرمة قبضت على بعض الاشقياء القاتلين

«المهذب»

اخبار محلية

لماذا يجب ان تصوتوا لتافت

اوضحنا في العدد الماضي السبب الاول الذي لاجله يجب ان يصوت كل سوري للمستر تافت رئيس هذه الجمهورية والمرشح الحالي للحزب الجمهوري وقبل ان نوضح السبب الثاني الهام نود ان يعلم كل فرد انه لولا الحزب الجمهوري لبقي في بلاده يقاسي الفقر ولما اتيح له ان يكتسب معاشه في اميركا لان الحزب الجمهوري هو الذي بنى صنائع هذه البلاد ونجح اشغالها وامورها

فاذا انتخب تافت ثانية رئيساً يبقى نجاح الاشغال والاحوال هنا على ذاته وتبقى في شغلك وصنعتك وربحك والا رجعت متقهقراً الى ما كنت تقاسيه سابقاً من قلة اجرة الشغل ووقوف الحال وعذاب الفقر

والسبب الثاني المهم الذي يحرض على انتخاب تافت رئيساً هو ان وِدرو ويلسن في كتابه المدعو «تاريخ الشعب الاميركي» يقول ان فعلة اوربا هم واطئو العزم والهمة وقليلو النشاط والفهم بالنسبة الى الصينيين وهو يفضل اهل الصين على اهل اوربا . فاذا كنت تفضل اهل الصين على نفسك فانتخب ودرو ويلسن

ومن هنا يتضح ان ودرو ويلسن يبغض كل الغرباء عدا الصينيين .

فاذا انتخب رئيساً يعامل حينئذ الغرباء الموجودين في اميركا حتى والمتجنسين بجنسيتها بدون انتباه لصوالحهم اذا ما صار يحتقرهم .

اما الرئيس تافت فيعامل الاميركيين والمتجنسين بالاميركية على السواء وبكل عدل ويريد ان يبقي الشريعة التي تمنع الصينيين من الدخول الى اميركا على قوتها

فكل الغرباء المتجنسين بالجنسية الاميركية والذين يحترمون انفسهم لا ينتخبون الا تافت رئيساً على الولايات المتحدة فصوت للمستر تافت «اميركي خبير»

..*

رزق جناب الفاضل والتاجر المعتبر حبيب افندي

انرهيم النعمه احد كبار تجارنا في بتسبرغ بنسلفانيا مولوداً ذكرا فنهنئه به وبسلامة الوالدة المصونة

ورزق جناب الصديق الاديب مخيبر افندي بركات من تجارنا المعتبرين في المدينة نفسها مولودة انثى فنهنئه بها وبسلامة عقيلته الفاضلة

* * *

حبر جليل

قدم الثغر من سوريا واوربا سيادة العلامة المفضال اثناسيوس صوايا مطران بيروت وما يليها على الروم الكاثوليك فبادر الوجهاء والافاضل للسلام على سيادته والجراب يرحب ببدر ساطع من بدور الكنيسة المسيحية

— عاد من الداخلية جناب الاديب الخواجا شكري حبوش احد اعضاء المحل التجاري المعروف باسم رشيد وشكري حبوش

***

رزيء جناب الاديب نعمه افندي ابو سمره احد تجارنا الكرام في بافلونيو يورك بفقد كريمته الوحيدة البالغة من العمر تسعة اشهر سكب الله على قلب الوالد والوالدة الفاضلين نعمة الصبر والسلوان واعاضهما بمولود ذكر

***

— دعوة —

عند الساعة العاشرة من صباح الغد يقوم سيادة الخوراسقف خيرالله اسطفان بقداس احتفالي بمناسبة عيد انتقال العذراء ويعاونه الاب الجليل الخوري جرجس عزيز صاحب الصوت الشجي فالكنيسة ترحب بالمؤمنين

*****

انرجو التقدم

ارانا الاختبار وعلمتنا التجارب ان السوري لا يحب نجاح السوري قط ولو راى احدنا ابن وطنه يصعد سلم الرقي والنجاح فهو يتمسك باذيال ثوبه و يرجعه الى الوراء عوضاً عن ان يساعده على الصعود وهذا الامر يدل على حسد ولوم في النفس ولا نعلم كيف بلي به السوري وهو عرف انه ابي النفس عزيزها والذي دعانا الى كتابة هذا زيارة لنا الى كوني ايلند مع بعض الاصدقاء في الاحد الماضي

كوني ايلند منتزه شهير تؤمه الناس من كل صوب وناحية والذين يزورون هذا المنتزه من السوريين في كل اسبوع لا يقل عددهم عن خمسمائة

وفي كوني ايلند مطعم شرقي هو اوكندة قسمت اصحابها ٣ من شجعان شباننا والطفهم وارقهم اخلاقاً وقد صرفوا المال الكثير على اتقان ذلك المطعم الواقع في احسن قسم من المنتزه حتى جعلوه يفوق مطاعم الاميركيين فضلاً عن النظافة والاتقان والخدمة ومع ذلك نذهب الى كوني ايلند وناكل في احقر مطاعمها حيث النظافة لا تعرف ونصرف على اكلنا ما لو صرفنا نصفه في المطعم السوري النظيف الذ لنا الاكل اكثر فضلا عن نظافة الطبخ التي هي ضرورية للصحة ولكن اصحابه هم من السوريين فلا نذهب الى مطعمهم لئلا يعوضون خسارتهم

والانكى من كل ذلك ان بعض الشبان في الاحد الماضي اوعزوا لاصحاب المطعم بانهم سوف يزورونهم ويقضون ردحاً من الزمن ويتناولون طعامهم هناك فاستعد اصحاب المطعم وانفقوا ما ينوف عن ٣٠ ريالا ثمن خضورات وغيرها مما يقدم على المائدة فيجعل قابلية للطعام وماذا كانت النتيجة خسارة بخسارة ولم يشرف شباننا قط فما معنى هذا عار علينا ان نكون نود الاذية

ابعضنا الى هذه الدرجة وسنعود الى الموضوع في فرصة اخرى وكل ما ننصحه لابناء الوطن في الداخلية اذا زاروا كوني ايلند فعليهم بزيارة مطعم قسمت

****

فرصة لا يمكن الحصول عليها دائماً

من الان الى اخر الشهر الحاضر نبيع الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو لمشتري الجراب بنصف ريال ولغيرهم بخمسة وسبعين سنتاً

والجزء الثاني من هذه الرواية التاريخية الغرامية الادبية المدهشة حوادثها بخمسة وسبعين سنتا لقراء الجراب ولغيرهم بريال ومن اراد اقتناء الاجزاء الثلاثة من قراء الجراب فللمشتركين نرسل الثلاث اجزاء بريالين اذا ارسل بهم تحويلا على ادارة البريد .

ومن ارسل بدل اشت[illegible] ريال ارسلنا له الجزء الاول من هذه الرواية ومن ارسله [illegible] بخمسة وسبعين سنتا ارسلنا له الجزء الثاني ومن ارسل مع بدل اشتراكه ريال وخمسة وسبعين سنتا ارسلنا له الثلاث اجزاء ومن ارسل اشتراكه مع ريالين ارسلنا له اجزاء هذه الرواية مع رواية الزواج السري ورواية الفتاة والشرطي

هذه الشروط تنتهي في اخر هذا الشهر فاغتنم الفرصة وادفع ما عليك مع هذه الزيادة القليلة واحصل على ثلاث روايات من اجل الروايات الموضوعة في العالم العربي

عدد صفحات رواية بطل سولفرينو او العاشق الشجاع لا تقل عن الف وخمسمائة صفحة وهذه القيمة التي وضعناها لها لمدة سبعة عشر يوماً لا تكفي ثمن ورقها فضلا عما يطالعه فيها الانسان من الفوائد التاريخية فيعلم اسباب انقلاب الملكية في فرنسا وقيام الجمهوريه الثانيه وكيف انقلبت واقيمت الامبراطوريه الثانيه مع الاسباب التي دعت لحرب القرم بين روسيا والدول الاوروبيه وحرب ١٨٥٩ بين فرنسا وايطاليا والنمسا وكيف غدت ايطاليا مملكه بعد ان كانت امارات صغيرة . كل هذا تجده في روايه العاشق الشجاع

***

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI' OHIO

***

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً الدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وغيرنا هي .

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED ST. NEW YORK CITY

***

Clix Cigarettes

الدخان المرغوب فيه عند شعوب كثيرة

١٠ سيكارات بـ ٥ سنوت

السيكارات التي لم يوجد في العالم ارخص منها بسعرها . مهيأة «وموضبة» من اناس لهم اعظم خبرة ومعرفة بدخان البلدان المختلفة

يوجد في كل علبة كوبون ثمينة يجب الاحتفاظ بها لان كل عشرة منها تخول صاحبها الحق بعلبة مجاناً من سيكارات Clix «كليكس» التي تباع في كل محلات الدخان

5¢

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصونا اما "انت" "فماذا" تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك افر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية خصوصاً في هذه الايام

—﴿ بعلبك وقلعتها ﴾—

« لمراسلنا الطرابلسي الفاضل »

ركبت القطار من طرابلس الى حمص وبعد ان اقمنا في المدينة ثلاثة ايام تعهدنا في اثنائها اثارها ومن جملة تلك الاثار جامع خالد حيث قبر خالد بن الوليد تركناها الى غيرها من المدن حتى وصلنا الى بعلبك التي اريد الكلام عنها بعجالتي هذه لان قلعتها وما بها من الاثار تعد من اهم الاثار في سوريا

يستدل من لفظ اسم هذه المدينة التي تعد من اقدم مدن العالم انها فينيقية وقد سموها مدينة معبد البعل احد آلهة الوثنيين المعروف عند اليونان باسم جوبيتر فلما تغلب السلوقيين على سوريا ابدلوا اسمها الفينيقي باسم يوناني وسموها هليوبوليس اي مدينة الشمس او الاله الاعظم

ولما افتتح يوليوس قيصر القائد الروماني الشهير سوريا في منتصف القرن الاول قبل الميلاد غير اسم بعلبك ودعاها باسم ابنته جوليا فاصبحت معروفة بمستعمرة جوليا اوغسطا مدينة الشمس السعيدة

وفي ايام الرومان ازدهرت تلك المدينة وبلغت اوج مجدها فبنوا فيها الهياكل واهمها الهيكل الكبير الذي اقاموه على انقاض الهيكل الفينيقي وما زالت المدينة معبداً للاصنام ومحجاً للوثنيين حتى تولى قسطنطين الكبير عرش المملكة الرومانية الشرقية فامر بهدم هياكل الاصنام ولذا لم يتمكن من كان قبله من اتمام ما كانوا يزينون به الهيكل من الرسوم والاصنام

وفي سنة ٣٧٩ استولى ثيودوسيوس الاعظم على المملكة الرومانية وكان مسيحياً شديد التمسك بعقائد النصرانية فامر ان تسحق الاصنام في المملكة فعمل بامره وكانت بعلبك في جملة المدن التي هدمت منها هياكل الكفر والالحاد وبنيت على انقاضها المعابد المسيحية لتمجيد اسم الله الحي القيوم الازلي الذي لا اله الا هو وتحول هيكل مدينة الشمس الكبير الى كنيسة حتى اكتسح العرب سوريا في صدر دولتهم فحولوا معبد بعلبك الى قلعة فعرفت من ذلك الحين بقلعة بعلبك واقاموا في داخلها جامعاً بين هيكل باخوس وهيكل جوبيتر وهو الهيكل الذي لم تزل بقاياه تدل على عظمته وفخامته وهو موضوع اعجاب زائري هذه المدينة الاثرية الشهيرة التي لو حافظت عليها المملكة العثمانية لكانت تفاخر فيها اهل الارض قاطبة ولكن هو الجهل يعمي البصائر ويجعل الظلم البلاد خراباً فدولة الاستبداد قد هوت في البلاد ومن فيها الى مهاوي الخراب والدمار ولو كانت بعلبك في بلاد دولة اوربية لكانت الان محج اهل الارض قاطبة ولكنها ولسوء الحظ عثمانية فهي محج اهل الشرور والامن في نواحيها كان ولم يزل مفقودا بالكلية حتى في ايام الدولة الدستورية والاشرار يسرحون ويمرحون في اطلالها يسطون على هذا ويقتلون ذاك

الهيكل الكبير مبني على دكة عظيمة تزيد عن ارتفاع الابنية التي امامها ثمانية وعشرين مترا واحاطوه بالاعمدة الهائلة وزينوه بالزخارف المجسمة طول هذا الهيكل من الشرق الى الغرب ٨٧ مترا و ٥٠ سنتيمترا وعرضه ٤٧ مترا و ٥٠ قيراطا بما فيه اعمدته وقد كان يحيط به اربعة وخمسون عمودا من الطرز القورنثي منها في الجهة الشمالية والجنوبية اربعة وثلاثون عمودا وامامه عشرة وخلفه عشرة وكل عمود مركب من خمس قطع مع التاج والقاعدة مجموع ارتفاعها ٢٠ مترا وقطر العمود متران و ٢٣ قيراطا وفوق العمود افريز علوه اربعة امتار وهو بديع النقش والقسم الاسفل من العمود نقشت عليه رسوم الحيوانات ويدخل الى هذا الهيكل من رواق مربع مستطيل طوله من الشمال الى الجنوب ٥٤ مترا وعرضه ١١ وله في طرفيه غرفتان مزدانتان بنقوش كثيرة ومواقف للاصنام طول الواحدة منها تسعة امتار ونصف وقد بنى العرب فوق الغرفتين حصوناً ومرامي للسهام وكان بين الغرفتين صف مؤلف من اثني عشر عمودا من حجر الغرانيت وامامها سلم وبين درجاته ثلاث مساطب

فلما استولى العرب على القلعة رفعوا هذه الاعمدة ودكوا الدرج الى اساسه وبنوا بحجارته جداراً كبيرا فوق قواعد الاعمدة وفتحوا فيه مرامي للسهام

وعلى جدار الرواق من الخارج كتابة لاتينية مكررة على ثلاث قواعد والجدار الداخلي من الرواق كان مزداناً بنقوش جميلة ومواقف للاصنام بارزة في الجدار فمحاها العرب لئلا تكون وسيلة للعدو في تسلق الجدران والدخول الى داخل القلعة

ولو اردت وصف كل ما في قلعة بعلبك من الاثار لاستغرق وصفي عدة اعداد من الجراب ولذا اختصر قدر الامكان واصف ما اعظم الاثار التي منها البهو الكبير او هيكل الالهة وهو بناء مربع الشكل يحيط به اثني عشر معبدا كانت للالهة الاثني عشر العظمى منها اربعة في الجهة الشمالية والجنوبية هي بشكل نصف دائرة والباقية مربعة مستطيلة وجميعها مفتوحة الواجهة وامامها عمد من الغرانيت وكل معبد منها يشتمل في جداره على صفين من مواقف الاصنام الواحد فوق الاخر وكان على جانبي كل صنم عمودان صغيران ويفصل بين المعابد حائط على واجهته موقف صنمين علوي وسفلي . ونقوش هذه المواقف مختلفة الاشكال وطول هذا البهو من الشمال الى الجنوب ١١٧ مترا مع المعابد وعرضه ١١٢ ما عدا القاعات التي في زواياه

شذرات

— اسقف اكل جزمته —

قص رئيس الاساقفة الارمني ان ستر نفر اسقف يوكون ذهب مرة ليبشر بالدين وابتدأ بالمشي من جهة نهر ماكنزي ولم يأخذ معه الا قليلا من الزاد ظاناً ان مدة سفره لا تكون اكثر من يومين انما لم يتمكن من الوصول الى محل عزيمته الا بعد اسبوعين ولم يجد شيئاً يأكله بعد فروغ زاده القليل فجاع جوعاً شديدا فنزع جزمته المصنوعة من جلد الحيوانات واكلها

— ٨٥ بالمائة من العرجان يعرجون على رجلهم اليسرى

— اصل الورد من الصين

بطل سولفرينو

او

العاشق الشجاع

ولماذا النكران

فقولي الحقيقة اذن

لا لم اشاهدها

ان هذه الفكرة فكرتها وقد نهيتها عنها فعدلت عن الذهاب الى الامبراطور ولكنها اوعزت اليك بذلك

لا بل هي فكرة والدتي

سليها اكراماً لي ان تعد عن ذلك فلا بد لي من الذهاب الى ساحة الحرب

وبعد جدال عنيف بينهما رأت فولنتين انه لا بد من ذهاب حبيبها الى مقاتلة الروس وان علاجها له لا يفيد فصبرت على حكم القضا صبر العاقل الحكيم وقالت : اذ لا بد من ذهابك الى الحرب فاذهب ولكن ارفق بنفسك ولا تخاطر بها لانها ليست لك وحدك فموتك هو موتي ومن المحال ان احيى بعدك دقيقة واحدة

ساجرب ان اتجنب الاخطار واعود اليك سالماً

اسمح لك بالسفر على شرط ان تواصلني دائماً برسائلك

سافعل ذلك ايتها الحبيبة

ومتى تترك باريس

في الان القريب

أأراك قبل سفرك

كيف لا ومن اودع سواك يا نور عيني

﴿ الفصل الخامس والعشرون ﴾

« تصادف غريب ﴾

دخلت المركيزة الغرفة فقطعت على الحبيبين حديثهما وهب شارل لاستقبالها فلنتركهم في الغرفة يتحادثون بامور كثيرة لا يهمنا الوقوف عليها ولنذهب الى النادي الامبراطوري فنراه غاصاً بالناس نساء ورجال وقد جلسوا افراداً وازواجاً الى الاخونة يشربون وياكلون ويتحادثون

وفي الزاوية الشمالية قد جلس شاب وانسة يتحادثان وقد قال لها الشاب . آه يا فلورنسا لا ادري ما اعمل لاحول قلبها عن حب شارل فاذا تزوجت به اكدي اني مائت لا محالة

الى هذا الحد بلغ بك الغرام

نعم حتى اصبحت لا اطيق صبرا على بعدها عني ولا اعلم ماذا اصنع لاكتسب حبها لي

اذا كنت ولعاً بها الى هذا المقدار لماذا لا تخطبها الى ابيها

كيف افعل ذلك بعد ان عقدت خطبتها على الكولونل

لماذا لم تقدم على ذلك قبله

لم اكن اعرفها

ومتى تعرفت بها

ليلة الحفلة التي اعدت اكراماً لها في منزل والدي خطيبها

وهل احببتها لاول نظرة

نعم فما نظرت اليَّ حتى شعرت بان وقع تلك النظرات كان سهام الى قلبي وسيف الى لبي

ما عليك الا الصبر وجرب ان تنزع حبها من فوادك

حبذا لو كان باستطاعتي ذلك اما تعلمين ان المحب قليل الصبر والجلد

لا سبيل لك اليها هي الدوق ونصيحتي لك ان تشاغل قلبك عنها بغيرها

لا اقدر لا اقدر

مت شهيد غرامك اذن

نعم ولكن قبل ان اموت ايتها البارونة يجب اميت الذي سيتمتع بها بعدي

ماذا تعني

ان اقتل بشارل

تود ان تقتل الرجل

نعم اقتله

وما ذنبه اليك

– اسم ملك اسبانيا هو الفونسو ليون فرناندو ماريا اسانتياغو ايسادور باسكال مارسيان

– يلذ للملك جورج جمع صور الاطفال · والاغرب منها هيئة تستميل انظاره اكثر من غيرها

– تحوي المالكة الكسندرا على آنية لشرب الشاي عدد قطعها ستون وكل قطعة منها مزخرفة باحدى الصور التي صنعتها الملكة الكسندرا بيدها لما كانت في سكوتلاندا

– سلطان تركيا يحب لعب الشطرنج كثيرا

– امبراطور اوستريا لا يحب ان يسلم على احد بيده وعادة يحني راسه قليلا علامة على التحية

– يصطنعون في اليابان حليباً من الفول المعروف باسم فول سودجا

– حكومة روسيا تقرأ اكثر التحارير التي تاتي الى البوسطة وتفتح التحارير سرياً لاجل ذلك

– قد تألفت جمعية من اولاد المدارس الصغار في نيويورك غايتها تنظيف شوارع المدينة من قشر الموز

– بعد الاحصاء الدقيق وجدوا ان قاع البحر بين بلاد الهند وانكلترا يحوي ذهباً وجواهرا تعدل قيمتها لا اقل من ٨٠٠ مليون ليرة انكليزية

– يوجد عند مصوري الشمس في باريس اشخاص مصنوعة من الشمع تشابه بالتمام جميع مشاهير وعظام الرجال · فكل من اراد ان يتصور مع اي من ملوك اوربا مثلاً يقابل شخصه عند مصوري باريس

– احد الاطبا وجد ان القفر المصري هو احسن محل لشفاء مرض الروماتزم وداء السل

– اقدم الاناشيد الدينية هي نشيدة موسى التي ظهرت في سنة ١٤٩١ قبل المسيح

– قوة الفرس تعدل قوة خمسة رجال

– كل خطوط التلفون في المانيا هي في يد الحكومة

***

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ – اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS.

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق تصرفم بالجملة بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا لشركة الجرامافون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St.,

N. Y. City.

❋ السنة الواحدة والعشرون ❋

«الهلال»

العدد الاول من السنة الواحدة والعشرين لمجلة الهلال يصدر في غرة تشرين الاول المقبل عن مصر القاهرة وهي مجلة شهرية كبيرة الحجم غزيرة الفائدة تبحث بحثاً مدققاً في ما يهم ويفيد الناشئة العربية من قبيل التاريخ والاخلاق والاداب الاجتماعية والوسائل الصحية مع الاحاطة بما يحدث في العلم الطبيعي من الاكتشافات · صاحبها جرجي افندي زيدان المؤرخ الشهير والروائي المعروف · بدل اشتراكها خمسة ريالات اميركية في السنة · فمن يريد الاشتراك بها عليه بمخابرة وكيلها المطلق في اميركا الشمالية وكل جهاتها وهذا عنوانه :

TOFIK HAB1B

60 Washington St, NEW YORK CITY

لانني اغار ان يدنو منها بعدي ولو كنت في قبري

وهل اذا قتلته لا يدنو سواه اليها فدع عنك الجنون ايها الدوق

وهل بكلامي ما يدل على الجنون

نعم هو الجنون بعينه فنصيحتي لك ان تعدل عن هذا الفكر الشيطاني

انه لفكر صائب

لو كان يمكنك قتل شارل وان تبقى بعده حياً فيصبح لك امل بالاقتران بمن تحب

كيف السبيل الى ذلك

اتعلم ان الكونتس دي توربيون مغرمة به

نعم اعلم ذلك ولكنه مال عنها الى فولنتين

ولكنها لم تزل تحبه

لا بل تتعبده

او تعلم انها مثرية

هي اغنى بنات فرنسا لا بل العالم وثروتها تقدر بمئات الملايين من الفرنكات ولكنني لا اشعر بميل اليها ولا اود الزواج بها

لا اقصد من توجيه نظرك اليها ان تعاهدها على الزواج بل قصدي ان افهمك ما لم تدركه الى الان

لم اعتد فهم الاحاجي والالغاز فصرحي لي بافكارك

بلغني عن ثقة ان الكونتس دي توربيون تود بذل نصف مالها في سبيل ابعاد شارل عن فولنتين ولو اقتضى الامر الى الفتك بحياته لانها مثلك تغار عليه فهي تتمنى له الموت عن ان تراه يزف الى سواها

ومن اين عرفت ذلك

هذا من خصائصي ايها الدوق

ارجوك عفواً ولكنني اود ان اعلم ان كان قولك حقيقة

هو الحقيقة الراهنة وقد علمته ممن يلوذ بالكونتس فما عليك الا ان تتفق معها على تدبير مكيدة لقتل شارل

اعوذ بالله من ان اسلم باسراري اليها · الا تعلمين ايتها البارونة بان الدوق دي بلامور يملك اموالاً طائلة

نعم يا سيدي الدوق ولكن الكونتس اخبر منك في دس الدسائس واذا اتفقتما سوية هان عليك نوال الارب

ومن يكون الواسطة بيننا

الا تعرفها

نعم وهي الان خارج باريس

لا بل قد عادت الى المدينة

اتذهبين معي اليها

لا بل ساجرب ان نجتمع بها في مكان اخر

يجب ان نعجل بالامر فهل هي تزور هذا النادي

اكثر الاحيان ولربما جاءت اليوم الى هنا

وحانت من البارونة دي لافال التفاتة نحو باب النادي فرأت الكونتس دي توربيون داخلة فتهلل وجهها فرحاً واردفت حديثها قائلة · ها هي قد اتت يا حضرة الدوق

من

الكونتس

اين هي

ها هي قادمة نحونا فساعدوها الى مجالستنا · قالت هذا واشارت الى روزلين فتقدمت نحوها ونهضت البارونه لاستقبالها ثم قادتها من يدها وتقدمت بها نحو الدوق الذي وقف اجلالاً فمدت يدها لمصافحته فتناولها وقبلها «تقبيل ايادي السيدات عادة جارية بين اشراف اوربا حتى الان» ومن ثم جلس الثلاثة يتحادثون بامور كثيرة وما زالت البارونة تتنقل بالحديث حتى اوردت اسم الكونتس دي ارجين وقصدها ان تجعل ذلك فاتحة الكلام بامر تدبير مكيدة تذهب بحياة الكولونل لا لتساعد الدوق او روزلين بل لتنتقم منه للحزب الملكي التي هي من اهم اركانه ولما لفظت اسم فولنتين لم تعرها الكونتس انتباهاً لانها لا تود ان تظهر ما بقلبها من الغيرة اما البارونة فقالت · اتعلمين يا عزيزتي ان الدوق عاشق

ماذا تقولين

هذه حقيقة لا ريب فيها

ان ذلك من اغرب ما سمعته الى الان

ولماذا يا سيدتي · سالها الدوق

قدم الينا راعينا المحبوب الخوري الكمي حنا الملتهب بالغيرة الدينية لزيارة الوجيه الغيور الخواجا ابرهيم سلوم الكراز وحل ضيفاً كريم المثوى على تلك الاسرة الكريمة وقد نصر نجل جناب الخواجا ابرهيم سلوم الكراز بحضور جم غفير وكان الكفيلان حضرة الاديب الخواجا طنوس محفوض والسيدة فرينة جرجس بكله

وبعد التنصير اعد والد الفتى وليمة فاخرة وابدى من الكرم ما اشتهر به عن جدوده وبعد ذلك انفرط عقد المدعوين وبرحنا الاب الى مالون نيويورك فنرجو للفتى المتنصر حياة سعيدة بظل والديه الكريمين

سندس نيويورك * بربر محفوض

✻ شذرات ✻

عرض احد المخترعين على ادارة البوليس في باريس اختراعاً يسهل طرق كشف الجرائم التي يرتكبها الناس في الشوارع وذلك بوضع محطات اسحب الصور المتحركة على كل زاوية من شوارع باريس تديرها كهربائية التلغراف اللاسلكي لتصور كل ما يحدث في الشوارع دائماً فاذا صنع مثلاً احد جروة في احدى الشوارع وهرب فتصور المحطات المذكورة كل حركاته وخطوط هربه فيكتشف البوليس بواسطة ذلك على هيئة المجرم وعلى محل فراره ووجوده

احسن طريقة لتنظيف زجاج النوافذ هو تنظيفها اولاً بخرقة مغموسة بزيت البرافين ثم تنشيفها بخرقة ناشفة طرية

يقول المخترع الشهير اديصون ان الانسان الذي لا يشتغل الا شغلاً عقلياً يكفيه ان ينام اربع ساعات ونصف في اليوم ولا ينام ذاته اكثر من هذا الوقت . وكان نابوليون الاول لا ينام اكثر من اربع ساعات في اليوم

بنات الفلاحين في روسيا يبعن شعرهن بثلاث شلينات كل بوند ثم يباع شعرهن في باريس او لندن بثلاث ليرات كل بوند

حين الكي استعمل ماء حاراً عوضاً من الماء البارد لانه يمين احسن

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطنية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلي خلاص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك اليد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقطن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وتصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريين منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن أحدنا و كبير اعضاء محلنا المتجول حاليا في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتاكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ايس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره ركايات شغل انكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . سنكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

الصينية ٧٥ سنتاً

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم فبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء و كذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الايس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الف صنف وصنف

محلاتنا الريشيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الايس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها تحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن موءلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL - SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية

الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوازي والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة و كندا و كوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً المهرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

118 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

مارکة مسجلة — مارکة مسجلة

محل
عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتز وابورش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اطلبه واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

89 E. 20th St., NEW YORK CITY

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب